

## Associazione Maluba

Organizzazione non lucrativa di utilità sociale (o.n.l.u.s.)

Via Cheren 4 - 00199 Roma Tel/fax 06.86206810

www.maluba.org - info@maluba.org

BANCOPOSTA c.c.p. 34544007 CIN CABI 07601 CAB 03200

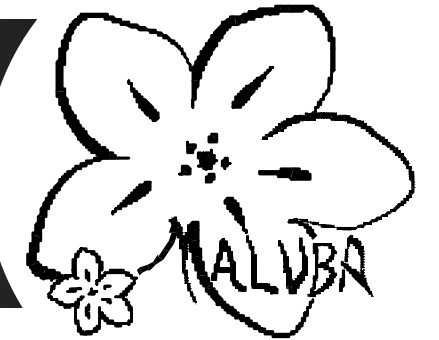
www.maluba.org

Stiamo preparando il sito WEB dell'associazione.  
Se vuoi darci consigli o partecipare alla sua realizzazione contattaci!!!

info@maluba.org

## Maluba News

Un fiore per la Vita



Bilancio dei Fondi			
Fondo Emergenza Alimentare	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	1.787,09 €	0,00 €	1.787,09 €
Raccolta Fondi	693,98 €	0,00 €	693,98 €
Trasferim. Per Finanziamento	0,00 €	1.261,00 €	-1.261,00 €
<b>Totale</b>	<b>2.481,07 €</b>	<b>1.261,00 €</b>	<b>1.220,07 €</b>

Fondo di Gestione	Entrate	Uscite	Saldo
Assicurazioni	0,00 €	41,00 €	-41,00 €
BancoPosta - Interessi Attivi	289,68 €	0,00 €	289,68 €
BancoPosta - Spese Di Tenuta	0,00 €	205,80 €	-205,80 €
Cancelleria	0,00 €	55,20 €	-55,20 €
Container	0,00 €	1.572,30 €	-1.572,30 €
Donazioni	7.220,00 €	1.000,00 €	6.220,00 €
Maluba News	500,00 €	653,57 €	-153,57 €
Quote associative	50,00 €	151,00 €	-101,00 €
Raccolta Fondi	1.597,77 €	371,00 €	1.226,77 €
Spese - Altro	0,00 €	15,00 €	-15,00 €
Spese - Telefoniche	0,00 €	403,62 €	-403,62 €
Volontari - Spese Di Soggiorno	0,00 €	609,00 €	-609,00 €
Volontari - Viaggio	3.026,96 €	3.047,96 €	-21,00 €
<b>Totale</b>	<b>12.684,41 €</b>	<b>8.125,45 €</b>	<b>4.558,96 €</b>

Fondo Old People	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	250,00 €	0,00 €	250,00 €
Trasferim. Per Finanziamento	0,00 €	600,00 €	-600,00 €
<b>Totale</b>	<b>250,00 €</b>	<b>600,00 €</b>	<b>-350,00 €</b>

Fondo per Aiuti Medico-Sanitari	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	374,82 €	0,00 €	374,82 €
Spese	0,00 €	212,37 €	-212,37 €
<b>Totale</b>	<b>374,82 €</b>	<b>212,37 €</b>	<b>162,45 €</b>

Fondo di Sostegno Speciale	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	1.278,00 €	0,00 €	1.278,00 €
Quote	5.740,00 €	0,00 €	5.740,00 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	5.400,00 €	-5.400,00 €
<b>Totale</b>	<b>7.018,00 €</b>	<b>5.400,00 €</b>	<b>1.618,00 €</b>

Fondo Universitario	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	70,00 €	0,00 €	70,00 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	501,00 €	-501,00 €

# RENDICONTO 2005

## IL SOSTEGNO A DISTANZA

Con il sostegno a distanza (S.A.D.) alleviamo le condizioni di estrema indigenza e povertà in cui versano molte famiglie e bambini. Il sostegno permette in primo luogo la sussistenza quotidiana, un'alimentazione adeguata ai bambini malnutriti, l'istruzione per quelli che non hanno i mezzi e assistenza sanitaria. Sosteriamo a distanza:

• alcune famiglie del **McKenzie Compound**, alla periferia di Ndola;

• a Monze, villaggio a sud di Lusaka, **alimentazione e scuola a più di 240 bambini**;

• a Kitwe, **l'alimentazione e la terapia di 12 bambini sieropositivi**.

## DATI PERSONALI

Ti informiamo che il D.lgs. n.196 del 30/6/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. citato, ti forniamo le seguenti informazioni:

I tuoi dati verranno trattati per inviarti materiale informativo sulle attività di Maluba.

Il trattamento dei dati sarà di tipo manuale e informatizzato.

I dati non saranno né comunicati, né diffusi, né trasferiti all'estero.

Titolare e responsabile del trattamento è l'Associazione Maluba o.n.l.u.s. Via Cheren 4, 00199 Roma.

Hai il diritto in qualsiasi momento di:

- richiedere l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei tuoi dati
- di opporvi al trattamento dei dati personali che ti riguardano.

Totale 70,00 € 501,00 € -431,00 €

Bilancio dei Progetti			
Progetti Extra-Bilancio	Entrate	Uscite	Saldo
Spese	0,00 €	328,00 €	-328,00 €
<b>Totale</b>	<b>0,00 €</b>	<b>328,00 €</b>	<b>-328,00 €</b>

Mulenga School	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	300,00 €	0,00 €	300,00 €
Raccolta Fondi	1.116,00 €	0,00 €	1.116,00 €
Spese	0,00 €	462,70 €	-462,70 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	1.116,00 €	-1.116,00 €
<b>Totale</b>	<b>1.416,00 €</b>	<b>1.578,70 €</b>	<b>-162,70 €</b>

Subilo	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	150,00 €	0,00 €	150,00 €
Raccolta Fondi	124,00 €	0,00 €	124,00 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	600,00 €	-600,00 €
<b>Totale</b>	<b>274,00 €</b>	<b>600,00 €</b>	<b>-326,00 €</b>

Xmas Party - Regalagli un Pollo	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	1.887,83 €	18,00 €	1.869,83 €
Raccolta Fondi	939,80 €	0,00 €	939,80 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	2.427,00 €	-2.427,00 €
<b>Totale</b>	<b>2.827,63 €</b>	<b>2.445,00 €</b>	<b>382,63 €</b>

Bilancio dei SAD			
Food & School	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	18,00 €	0,00 €	18,00 €
Quote Di Sostegno	13.460,00 €	162,00 €	13.298,00 €
Trasferimento Per Finanziamento	11.376,00 €	16.632,00 €	-5.256,00 €
<b>Totale</b>	<b>24.854,00 €</b>	<b>16.794,00 €</b>	<b>8.060,00 €</b>

Spese di Gestione dei SAD	Entrate	Uscite	Saldo
Spese	0,00 €	202,41 €	-202,41 €
<b>Totale</b>	<b>0,00 €</b>	<b>202,41 €</b>	<b>-202,41 €</b>

McKenzie	Entrate	Uscite	Saldo
Donazioni	70,00 €	0,00 €	70,00 €
Quote Di Sostegno	25.598,00 €	0,00 €	25.598,00 €
Trasferimento Per Finanziamento	0,00 €	13.176,00 €	-13.176,00 €
<b>Totale</b>	<b>25.668,00 €</b>	<b>13.176,00 €</b>	<b>12.492,00 €</b>

Riepilogo			
	Entrate	Uscite	Saldo
Girofondi	15.580,00 €	15.580,00 €	0,00 €
Fondi	22.878,30 €	16.099,82 €	6.778,48 €
Progetti	4.517,63 €	4.951,70 €	-434,07 €
Sostegni A Distanza	50.522,00 €	30.172,41 €	20.349,59 €
<b>Totale</b>	<b>77.917,93 €</b>	<b>51.223,93 €</b>	<b>26.694,00 €</b>

Disponibilità Al 01/01/2005	33.158,72 €
Sbilancio 2005	26.694,00 €
Disponibilità Al 31/12/2005	59.852,72 €

# SUPER-KWACHA

La moneta Zambiana è forte: per noi che portiamo aiuti umanitari in euro è una difficoltà. Ma per lo Zambia, è un bene?

Molto si è detto sul debito che i Paesi più poveri hanno contratto, spesso per indifferibile e incontrovertibile necessità, con i cosiddetti Paesi ricchi e abbiamo immaginato come il fardello di questo debito, appesantito dagli interessi che si porta dietro, possa aver strangolato la ripresa dell'economia dei Paesi in difficoltà e con essa le loro speranze di cambiamento.

Sul finire degli anni '90, movimenti di opinione diversi per natura, hanno permesso che maturasse l'idea politicamente corretta della cosiddetta "cancellazione del debito". L'onda di questo fenomeno ha necessariamente lambito i grandi signori dell'economia che, con l'inizio del millennio, hanno concertato l'opportuna riduzione del denaro dovuto.

Anche lo Zambia ha goduto di questo beneficio: dopo aver raggiunto gli obiettivi che la World Bank aveva stabilito come indicatori di una strategia per la riduzione della povertà e di riforme strutturali economico-finanziarie, approda nell'aprile del 2005 al così definito *Completion Point* che si traduce in un notevole taglio sul debito. Insomma una bella "boccata d'ossigeno" che lentamente si fa sentire.

Il kwacha (di seguito abbreviato con ZMK), infatti, dopo un lungo periodo in cui ha continuato a perdere di valore, ha finalmente invertito la tendenza: se al cambio con 1 euro nel 2000 si ottenevano mediamente 2600 ZMK e nel 2004 ben 5917, oggi a fronte dello stesso euro otteniamo "solo" 4224 ZMK.

Per comprendere quanto e come questo abbia effetto sulla micro e macro economia dello

Zambia (e visto che nel nostro piccolo, questo apprezzamento comporta la riduzione della "capacità di sostegno" dei nostri progetti del 30% rispetto allo scorso anno) abbiamo posto qualche domanda a un economista, Stefano Fassina, che conosce bene questa realtà e il cammino che lo Zambia ha compiuto in questi anni.

**D. Come ha potuto il ZMK apprezzarsi così rapidamente?**

**R.** L'apprezzamento del ZMK è sostanzialmente dovuto a tre fattori: la domanda ed il prezzo del rame grazie alla Cina e all'India; la cancellazione di larghissima parte del debito e l'aumento degli aiuti allo sviluppo (in primo luogo per combattere l'HIV/AIDS). Il primo ed il terzo fattore implicano un afflusso di valuta mentre il secondo una sua minore fuoriuscita.

**D. Secondo un report della Banca Mondiale il PIL negli anni 2004-2008 arriverà a 5.0 miliardi di USD crescendo rispetto al 2004 di 0,4 mld. A fronte di questo aumento stimato c'è la riduzione dell'exportazione. Il vantaggio quindi di questo apprezzamento sembra essere una maggiore possibilità sui mercati internazionali, per esempio per l'acquisto di beni e servizi. In pratica è favorita l'importazione. E' riduttiva questa interpretazione? Quali potrebbero essere gli effetti sui mercati locali, cioè proprio sugli acquisti al dettaglio?**

**R.** Gli effetti micro e macroeconomici di un apprezzamento del cambio sono di segno

diverso: indubbiamente, *ceteris paribus*, sono favorite le importazioni ed è più difficile esportare, quindi, nel caso dello Zambia diversificare l'export, obiettivo assolutamente necessario (Nel *Poverty Reduction Strategy Paper - PRSP del 2002* prodotto dal Governo dello Zambia si riconosce la necessità di diversificare le esportazioni contro una vendita pressoché esclusiva di rame, oltre che potenziare l'agricoltura e il turismo e migliorare le infrastrutture - acqua, energia elettrica, telecomunicazioni e trasporti, n.d.r.). Però, vi sono aspetti molto positivi che potrebbero più che compensare gli effetti negativi. Ad esempio, un apprezzamento ha effetti di rallentamento della dinamica dei prezzi e di riduzione dei tassi di interesse. Questo implica miglioramento del potere di acquisto delle famiglie (minore povertà) e minor costo del debito per le imprese, quindi maggiori investimenti e più occupazione. Costa meno anche per il Bilancio pubblico il servizio del debito, ossia pagare gli interessi sul debito contratto, quindi, come indicato nel PRSP, si liberano risorse pubbliche da dedicare alle politiche sociali.

Infine, l'afflusso di valuta alla base dell'apprezzamento significa accumulazione di riserve presso la Banca Centrale dello Zambia (di cui vi è urgente bisogno), quindi possibilità di far fronte direttamente a eventuali problemi futuri. Ovviamente, il segno positivo o negativo degli effetti dell'apprezzamento dipende anche dalla qualità delle politiche economiche messe in...

Segue a pagina 3

## L'ULTIMO CONTAINER ?

porto di Dar es Salaam in Tanzania, n.d.r.).

E' stato un lavoro maggiore rispetto alle volte precedenti, il mittente stavolta era saldamente l'associazione Maluba.

Probabilmente si è trattato dell'ultimo container: i costi infatti per l'organizzazione, la gestione, l'affitto e l'invio di un container sono diventati troppo alti rispetto al valore dei beni inviati. Sarebbe quindi preferibile l'invio di denaro per l'acquisto in loco di ciò che è più necessario.

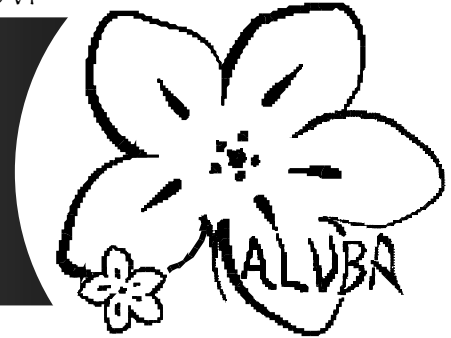
Inoltre, l'esiguo numero di volontari che ha potuto partecipare al lavoro di raccolta, selezione e imballaggio del materiale ne ha reso ancor più pesante la già difficile preparazione. A tal proposito ringraziamo di cuore Federico, Corrado, Luisa, Cristina, Pada, Marina, Cirzia, Barbara e Fulvio, coi quali abbiamo condiviso fatica, sudore,

arrabbiature, chiacchiere e risate, ma soprattutto l'orgoglio e la soddisfazione di essere riusciti in questa impresa.

Per le donazioni di materiale siamo grati all'Istituto Giovanni XXIII di Roma e Maria Pia Pdeveigiani, alle maestre e alunni dell'Istituto Bruno Buozzi e alla Scuderia Matema Comunale Borrelli di Monterotondo, al Sig. Zavati della CARIRA, a Hibag Colleoni e alla Sarah Lee oltre che ai singoli benefattori.

Permettetemi di rivolgere un ringraziamento speciale a Susanna e Orfeo che hanno curato la regia di questo film molto reale, che regalerà qualche sorriso e un po' più di speranza a chi è meno fortunato di noi.

Emanuela



**MALUBA NEWS**

REG. N° 221/2004 DEL 27/5/2004 TRIBUNALE DI ROMA  
Direttore Responsabile:  
**Barbara Tomassi**

Hanno collaborato:  
**Emanuela Miceli, Orfeo Federici  
Susanna Sommaruga.**  
Impaginazione e Grafica:  
**Susanna Sommaruga  
Orfeo Federici**

**SUBILO CHILDREN'S ASSOCIATION**

Da KIRWE - Qualche settimana fa ci sono giunte notizie sui 5 bambini del Sostegno Speciale. Di ognuno di loro abbiamo notizie confortanti. Da quando hanno iniziato le terapie ma soprattutto da quando sono stati seguiti nell'alimentazione, sono migliorate le condizioni di vita di tutti, nella quotidianità.

Beatrice ha avuto un recupero rapido e non ha manifestato alcuna reazione ai vari trattamenti farmacologici; Stewart, prima del sad, era molto malato ora invece i suoi CD4 (valori indicativi dello stadio di HIV) sono saliti e quindi l'infezione viene tenuta sotto controllo; Rose è stata per lungo tempo una paziente con tubercolosi, ora di tanto in tanto ha delle laringiti e l'influenza.

Catherine è migliorata moltissimo come anche il livello dei suoi CD4, continua ad avere delle bronchiti; per Precious il programma di Sad Speciale è iniziato un anno fa, rispetto agli altri bambini il suo recupero è molto lento, ha di frequente problemi cutanei e polmonari, è per questo che viene sottoposta a terapia antibiotica costantemente così da contrastare qualsiasi infezione. Ci auguriamo che possa migliorare al più presto.

La referente, Ruth: "La conseguenza, per il progetto, dell'apprezzamento del kwacha, è che al cambio con l'euro, da un anno a questa parte, abbiamo avuto meno denaro: con la quota semestrale di 3000 euro nel giugno 2005 si avevano 17 milioni di kwacha, nel gennaio scorso, invece, 12 milioni.

All'inizio del 2006 avevamo fatto richiesta, al governo zambiano, di avere gli antiretrovirali gratuitamente, li stiamo ricevendo da 4 mesi, questo ci ha permesso di risparmiare sulla somma di denaro destinata ai medicinali per i bambini del Sad Speciale. Per riuscire a mantenerci nel budget semestrale, abbiamo deciso di acquistare all'ingrosso beni alimentari come la farina di mais, riso, zucchero, soia, latte, dolo, saponi e detersivi."

**NDOLA - LEGION OF MARY**

Da NDOLA - Elisabeth, una delle referenti del progetto di Sad del Mckenzie compound ci informa che è stato organizzato un incontro con le capofamiglia. Tema del meeting l'importanza di aiutarsi a vicenda e di condividere il lavoro per migliorare il quartiere così da potersi considerare una comunità. Abbiamo poi programmato una giornata di pulizia nelle case degli anziani, hanno partecipato tutti e ci siamo sentiti come una grande famiglia".

E' evidente quanto venga fatto dalle referenti anche per l'educazione e il rispetto, da parte degli adulti, nei confronti dei minori sostenuti. Hanno invitato un'insegnante della scuola elementare, per far capire alle nonne, zie e madri, l'importanza e la considerazione che è dovuta ai bambini per una crescita sana e equilibrata, non solo nome igieniche e alimentari ma anche il rispetto, la protezione e la sicurezza che bisogna dare ai giovani. Il diritto all'istruzione viene spesso ribadito

incoraggiando i bambini allo studio, prospettando un futuro migliore e indipendente.

Le referenti seguono inoltre dei workshop sull'AIDS con gruppi di confronto, rendendosi così conto di come venga vissuto a livello sociale, tra la gente, e non solo da quello medico e terapeutico.

Nei vari report inviatici dall'inizio dell'anno, cogliamo alcune notizie sui bambini sostenuti. Ckristabel C. ha ottenuto tutti ottimi voti e con Grace N. hanno iniziato la scuola primaria; hanno dovuto acquistare le uniformi (1 paio di gonne marroni, 2 camicie bianche, 1 paio di scarpe nere, 1 paio di calzini bianchi e 1 maglione marrone). James K., Obert M. e Stephania C., sono bravi e si impegnano nelle varie attività della *Nursery School*. Congratulazioni a Esa M. che è stato ammesso al *grade 8* (III media).

**MALUBA OVC'S ASSOCIATION**

Da MONZE - Alcuni bambini del progetto *Food & School* si sono trasferiti in altri villaggi o in campagna e quindi, come ci scrive Veronica, ne sono stati inseriti altri in età scolare, nelle liste dei sostenuti, così da mantenere il numero di 180 (oltre ai 60 sotto i 6 anni). Sono stati comprati e distribuiti penne e quaderni. Le rette trimestrali di 40 alunni alle scuole private e community sono state pagate. Le altre iscrizioni si versano in un'unica quota ad inizio anno. E' veramente incoraggiante sapere che tutti i bambini sostenuti frequentano la scuola primaria.

Il cibo viene, per lo più, acquistato mensilmente: farina di mais (in media 7 chili, dipende dal prezzo che cambia di volta in volta), fagioli e pesce essiccato. Ai bambini con HIV che seguono terapia antiretrovirale gli alimenti vengono dati più di frequente, come anche ai bambini piccoli e agli orfani capofamiglia.

La referente del progetto precisa che "ci sono altri sostenuti, oltre a quelli italiani, per i 240 bambini di Monze che ci permettono così di acquistare saponi vari, zucchero e cibo; alcune donazioni ci hanno permesso di ristrutturare case di nuclei formati da ragazzi e bambini rimasti orfani".

Molti dei bambini sostenuti da Maluba sono contenti di incontrarsi con i loro amici presso il centro di distribuzione. Veronica vorrebbe trovare ulteriori occasioni per farli stare insieme così da poterli ascoltare e visitare: lei è una infermiera professionale e counselor psicologa. "Avrebbero

molto da raccontarci ma non hanno voce per esprimersi e farsi sentire dalla comunità. Prego per Hebron L. morto a 16 anni, orfano di genitori sieropositivi".

**IMMAGINE SENZA CONFINI - 2.A EDIZIONE.**

**PROGETTO DESTINATO AGLI ALUNNI DELLE V ELEMENTARI.**  
MONTEROTONDO - Si è ripetuta la collaborazione con l'Associazione d'Arte e Cultura "**Grafica Campioil'**" nelle classi che quest'anno hanno partecipato al progetto: la V C e la D, dell'Istituto Comprensivo Buozzi di Monterotondo. I bambini hanno realizzato le opere per l'esposizione-venta tenutasi presso la Galleria d'Arte Campioil dal 24 al 27 maggio scorso. Erano esposti, anche quest'anno, manufatti zambiani realizzati dagli alunni della Mulenga Community School di Kitwe.

Un'atmosfera di solidarietà e amicizia circolava nella giornata finale della scuola, il 10 giugno: gli alunni della maestra Blasi hanno rimesso all'asta le creazioni italo-zambiane.

L'intero ricavato di entrambe le vendite, pari a 473 euro è stato destinato all'acquisto di libri di testo per la **Mulenga Community School**. Le opere italiane rimaste sono state spedite in Zambia via container e saranno sicuramente apprezzate dagli alunni e insegnanti della scuola di Kitwe. Grazie a tutti i partecipanti, agli acquirenti e alla sig.ra Amerisma Marchetti della **Libreria Mondadori** "Il Segnalibro" di Monterotondo che anche quest'anno ha voluto partecipare al progetto finanziando l'invio delle opere dallo Zambia.

**BAULI ETANICHE**

Da NDOLA - Ci sono giunte delle fotografie dalle referenti: l'acquisto delle 47 taniche e dei 37 bauli è avvenuto nel mese di marzo. La distribuzione è avvenuta presso il *Tetto di Mckenzie* nel compound in cui vivono le famiglie. E' stata occasione di festa. Questo progetto (vedi numero precedente delle MalubaNews), al di fuori di quelli di SAD, è stato ideato, proposto e realizzato nell'arco di 11 mesi. Congratulazioni al finanziatore, la **DEXIA CREDITOP** (Via XX Settembre - Roma), e alle responsabili in Zambia, la *Legion of Mary*.

Le volontarie italiane, che in agosto visiteranno il Mckenzie compound, potranno verificare gli effetti di questo intervento che confiamo di estendere ad altre famiglie dello stesso compound.

Susanna

Questo numero delle Maluba News è stato stampato con il contributo di

**naturalmente**

emporio naturale di fibre naturali, cosmetici, alimentazione, oggetti, bio-bar

Monterotondo (RM)  
Via Ricciotti Garibaldi 24 e Via V. Federici 35  
naturalmentemporio@libero.it

grazie a Nadi e a Rita!

Progetto da finanziare per la Comunità di Chongo (Distretto di Monze):

**UN POZZO PER L'ACQUA.**  
Spesa stimata pari a 5500 euro circa.

dalla prima pagina

...campo dal governo (politiche di bilancio responsabili, potenziamento delle infrastrutture, modernizzazione delle amministrazioni, incrementi salariali in linea con la crescita dell'economia, miglioramento della scuola, sanità ecc). In sintesi, l'apprezzamento in atto ha notevoli potenzialità per il miglioramento strutturale dell'economia dello ZAMBIA

**D. L'attività estrattiva ancora trainante per l'economia dello ZAMBIA sembra essere controllata da società a capitale straniero. Cosa comporta l'oscillazione del cambio?**

**R.** E' vero, l'attività estrattiva è in mano a capitali prevalentemente stranieri. Per essi l'apprezzamento del cambio non ha grandissimi effetti poiché il loro business è in valuta. Probabilmente, aumentano i loro costi interni (i salari e i costi per beni e servizi comprati all'estero e pagati in ZMK).

Tuttavia, i loro profitti migliorano enormemente grazie all'aumento dei prezzi delle materie prime esportate. Purtroppo, quando furono privatizzate le miniere della CopperBelt (in cui sono concentrate la maggior parte di quelle di rame, n.d.r.) le condizioni per lo Stato non furono positive, quindi solo una minima parte dei maggiori profitti affluisce nel bilancio pubblico.

**D. Avendo raggiunto il suo Completion Point lo ZAMBIA può ottenere una importante riduzione del debito giudicato insostenibile (circa il 55% del debito contratto)? E cos'è il servizio sul debito che il Paese indebitato deve alla IDA (Associazione Internazionale per lo Sviluppo,**

una organizzazione "sorella" della World Bank, n.d.r.)?

**R.** Lo Zambia, poiché ha raggiunto il *Completion Point*, ha già ottenuto la cancellazione del debito prevista. Il servizio del debito è il pagamento degli interessi sul debito contratto. Nel caso di debito IDA il tasso di interesse applicato è pari allo 0,5 per cento.

**D. La gestione dell'economia e delle riforme strutturali richieste è controllata e verificata dalla World Bank: insomma, chi presta i soldi e ha deciso di ridurre il credito vuole giustamente garanzie sugli interventi. Ma il controllo da parte di un organismo super partes non sarebbe più opportuno?**

**R.** Per quanto riguarda la negoziazione e il controllo delle *conditionality*, ossia delle condizioni (le misure di riforma) inserite nei programmi di IMF, WB, ma anche di EU, di AfDB (*The African Development Bank, la Banca africana di sviluppo, n.d.r.*), ecc e che il governo deve realizzare per ricevere gli aiuti, mi sembra difficile che il controllore possa essere *super partes*. Il controllore non può che coincidere con chi presta. Ma il processo di negoziazione e controllo è stato molto "democratizzato" grazie all'impianto dei PRSP che prevedono consultazioni vere con tutti gli stakeholder nazionali (sindacati, associazioni di categoria, ong domestiche, ecc) ed internazionali (i vari donors e le ONG presenti nel paese).

**D. Mi sembra che la Banca Mondiale e il Fondo Monetario Internazionale (IMF) garantiscano molto gli investitori esteri: è così?**

nostro operato. Grazie a questa iniziativa, **Marta Galli** per la cresima ha regalato come bomboniere i cesi manufatti a Monze.

- Un affettuoso abbraccio da tutti noi a **Riccardo Concetti** e famiglia per l'offerta fattacci e per la sensibilità avuta nella lettera indirizzata ai bambini di Maluba in Zambia nel ricordare la scomparsa di **nonna Lucia**
- Una preghiera per il padre di **Renata Sinibaldi** e per **Giuseppe**, detto Pippo, **Ponz de Leon** per il loro passaggio a miglior vita.
- Vogliamo ringraziare i negozi "*Galaté*" e "*Franco Pelletteria*" di Monterotondo per aver donato articoli vari.
- Il 28 maggio presso la manifestazione "*I sentieri del gusto e delle idee*" abbiamo avuto la possibilità di promuovere le nostre attività e raccogliere fondi. Grazie alla **Sig.ra Tiziana**.
- Il 2 giugno scorso per il suo 1.0 compleanno **Zoe Quintiliani** ha organizzato una raccolta fondi pro Maluba.
- In occasione del battesimo di **Matilde Romano**, l'8 luglio scorso, invece dei regali e delle

**R.** Non mi sembra che l'IMF o la WB garantiscano gli investitori esteri, certo si adoperano affinché non vi siano azioni unilaterali da parte del governo nella politica del debito, ossia i debiti vanno pagati o rinegoziati/cancellati con il consenso del creditore.

**D. E' erroneo pensare, in generale, che è interesse di una Banca far sì che un debitore rimanga più a lungo tale mantenendo la sua capacità di solvibilità? Se così fosse, queste "cancellazioni", o meglio "riduzioni", mi sembra convengano ad entrambe le parti, o no?**

**R.** Le cancellazioni convengono a entrambe le parti, ma entro certi limiti. Cancellazioni continue, non dovute ad una incapacità di pagamento causata da emergenze o fatti eccezionali (es. una guerra, o calamità naturali, o un improvviso crollo/aumento dei prezzi delle export/import) indicano che il debitore non matura una cultura del credito, ossia non diventa capace di gestirsi i debiti (quanti fame, con quali condizioni, rispettare le scadenze dei pagamenti), quindi un debitore che non sarà in grado di accedere ai mercati internazionali dei capitali e che rimarrà dipendente dalle istituzioni internazionali o dai singoli paesi ricchi.

Un grazie di cuore a Stefano per la sua disponibilità.  
Orfeo

**Stefano Fassina, economista, ha lavorato a Washington per una importante Organizzazione Internazionale. Ora è Consigliere Economico del Ministero dell'Economia e delle Finanze.**

partecipazioni, sono stati raccolti fondi per la **Mulenga Community School** di Kitwe: ben 700 euro!

- Rispettando le volontà della zia **Giuseppina De Santis**, i nipoti hanno devoluto una cospicua somma in aiuto ai bambini zambiani e cambogiani alle associazioni Maluba e CIFA entrambe appartenenti al cordimento nazionale "*La Gabbianella*". Che riposi in pace.
- Un grazie di cuore alle volontarie e alla loro intraprendenza nel portare avanti l'impegno dei mercatini monterotondesi: **Maria, Luisa, Marina e Margaretha, Paola e Antonella**
- Anche quest'anno un ringraziamento particolare a **Mario Pesi** per lo spazio reso ogni 2a domenica del mese presso la fiera "*L'Isola del Tempo*" di Monterotondo.
- Il 30 luglio prossimo **Emanuela Miceli** e **Cristina Cestari** si recheranno in Zambia per il consueto viaggio soggiorno annuale, di verifica dei progetti di sad.

• LA SEDE RIPRARRÀ NEL MESE DI OTTOBRE.